



## Три сестры среди разбойников

*Сказка, которую Самуэлю Чамбелу рассказала Тереза Сакарашка из Красной Хурки на Ораве, проживающая в Твердошине (Орава)*

У одной бедной женщины было три дочери. Жить им было негде и не на что, настолько они были бедны. Вдруг, откуда ни возьмись, является к ним разбойник, представляется знатным господином и сватает старшую дочь:

«Прошу вас, — говорит, — отдайте за меня вашу старшую!»

«Да как же это? Мы так бедны, а вы так богаты!»

«Ну, хоть я и знатный человек, а прошу вас только об одном, отдайте за меня вашу дочь. Отдайте такой, какой её вижу. А я буду помощником в вашей старости».

Родители обрадовались, что так хорошо ребёнка пристроили.

Посадил он старшую дочь в экипаж и повёз в свою страну, в горы. Привёз её в свой замок, а там у него было двенадцать товарищей. Молодая жена их очень испугалась и говорит:

«Что мы будем делать при стольких мужчинах?»

Однако беда оказалась не в том, что они мужчины, а в том, что разбойники. В первый же вечер видела она, как привели они женщину, увели в подвал и там жизни лишили.

Муж ей сказал, что должна она готовить еду на тринадцать мужчин, а когда приготовит, может ходить по всем двенадцати комнатам, но в тринадцатую входить не смеет. Дал он ей яблоко, чтобы она его спрятала, а он по яблоку узнает, верна она ему или нет. Она убрала яблоко за пазуху.



Когда разбойники домой вернулись, подала она ужин, а после ужина пошла прогуляться. Из любопытства зашла в тринадцатую комнату. Там была яма полная холодной крови. Яблоко из-за пазухи выпала. Она его подняла, вытерла, но яблоко побледнело.

На следующее утро требует супруг, чтобы она ему яблоко показала. Увидел он яблоко, схватил её за руку:

«Да ты неверна мне!»

И толкнул её в яму с кровью, по самое горло, так что только голова на поверхности осталась.

Что с ней дальше делать, ещё не решил и отправился сватать другую, среднюю сестру. Переоделся в другой наряд и явился к родителям.

«Не отдадите ли за меня среднюю дочь?»

«Мы уже выдали одну, и теперь знать не знаем, где она».

«Ну, я-то вам писать регулярно буду, и дам вам всё, что нужно. А за дочерью вашей ничего не возьму».

Родители дали согласие, пусть выходит и средняя. Посадил он её в экипаж и увёз от родителей. Далеко увёз.

Когда приехали они в замок, показал ей муж всё, что у него было, и дал яблоко.

«Можешь ходить тут по всем комнатам, но в тринадцатую не входи!»

Однако средняя сестра была не в меру любопытна, захотелось ей узнать, что же скрывается в той комнате. Открыла она дверь и тут яблоко из-за пазухи выскользнуло, в кровавую яму упало, а в яме увидела она свою сестру. От страха едва не лишилась чувств.

«Сестрица, что ты тут делаешь?»

«И ты здесь окажешься, раз уж яблоко у тебя упало. Обоим нам тут сидеть!»

Вечером вернулся муж и тут же спрашивает:

«Покажи-ка мне яблоко, верна ли ты мне?»

Показала она яблоко, а он даже ночи ждать не стал, тотчас посадил её в ту же яму. Вдвоём они и сидели в глубокой печали. А разбойники в это время голову ломали, что же им теперь без кухарки делать, кто же еду готовить будет?



Отправился он сватать младшую дочь. Звали её Катенькой. Пришёл он к родителям и просит её в супруги. Родители в ответ, что уже двух дочерей отдали, а от них ни слуху, ни духу.

«Ну, я-то писать вам буду, и присылать всё, что вам нужно. А за дочью ничего не потребую, возьму такой, какая она перед нами стоит. У меня и своего довольно. А уж какие красивые наряды у неё будут!»

Родители жениха не признали, поскольку он переодет был, и выдали за него младшую дочь. Привёз он её в замок:

«Вот тебе, Катенька, яблочко, по нему я узнаю, верна ли ты мне. Можешь тут по всем комнатам прогуливаться, но в тринадцатую никогда не входи!»

Взяла она яблочко и в сундук его заперла, а сама по комнатам пошла прогуливаться, да в тринадцатую комнату дверь и открыла. А там по самое горло в крови её сёстры.

«Ай, — вскрикнула она, — сестрицы мои, что вы тут делаете, кто вас сюда посадил?»

Сёстры в ответ:

«Тот, кто нас высватал. Он и тебе то же приготовил!»

«За что же он вас тут закрыл?»

«За то, что яблоко в кровь уронили».

«Почему же вы его не спрятали? Моё яблочко в сундучке».

«А мы с этим яблочком попались».

«Постараюсь я как-нибудь вам помочь».

Пришёл разбойник к ужину и спрашивает:

«Покажи мне, Катенька, яблочко, верна ли ты мне?»

Катенька сбегала за яблочком, показала ему. Разбойник очень доволен остался:

«Будешь жить тут как королева. Денег, золота, серебра — у меня всего довольно!»

А Катенька ему в ответ, мол, надо бы и о родителях вспомнить.

«Всё тут твоё, посылай им, сколько вздумается. А мне недосуг. Я в дальний путь отправляюсь»

Катенька ящик сколотила и старшую сестру в ящик посадила, а слуге приказала, чтобы ящик родителям отвёз, порадовал их. Да ещё наказала,



чтобы ящик не в комнате, а в чулане открывали. Это для того, чтобы слуга не знал, что он в ящике привёз. Велела, чтобы спросил слуга, не хотят ли родители ещё подарков. Родители ответили, что были бы рады, если бы им ещё два раза по столько привезли. Слуга передал, что родителям мало подарков — ещё просят.

Катенька только этого и ждала. Во второй ящик она среднюю сестру посадила и к родителям отправила. Родители обрадовались, но сказали, что хорошо было бы ещё раз такой же гостинец получить. Слуга передал, что родители просят ещё больше золота и серебра.

А Катенька уже думала, как бы ей себя освободить. И наставил её господь изготовить чучело. Получилось похоже. Одела она чучело в лучшие одежды, лицо воском натёрла и за печку посадила. Позвала слугу и говорит ему:

«Разболелась я, чувствую, что завтра слова вымолвить не смогу. А сегодня нагружу я третий ящик, а ты его моим родителям доставь».

На следующее утро приходит слуга, видит, что хозяйка за печкой сидит, ни о чём не спрашивая, забрал ящик и родителям его отвёз. На этот раз сказали родители:

«Теперь у нас всего вдоволь, больше ничего не вози!»

Вечером возвращается муж с двенадцатью разбойниками, а ужина нет.

«Катенька, — говорит он чучелу за печкой, — что это ты такая бледная, невесёлая? Где наш ужин?»

Молчит чучело. Пошёл разбойник за печь, хотел жену обнять, а чучело рассыпалось. Испугался он, решил, что жену убил. Кричит товарищам:

«На помощь, Катенька моя мертва!»

Пока они бежали, он от горя взял ружьё и застрелился.

Вскоре до соседнего города слух дошёл, что главный душегуб застрелился. Четверо разбойников давно хотели уйти от душегуба. Вот они всех и известили. А деньги они собрали и Катеньке принесли.

Четырёх добрых разбойников отпустили, а остальных под арест посадили. Они, должно быть, и по сей день сидят. А Катенька жила счастливо, родителей до самой смерти кормила и о сёстрах заботилась.